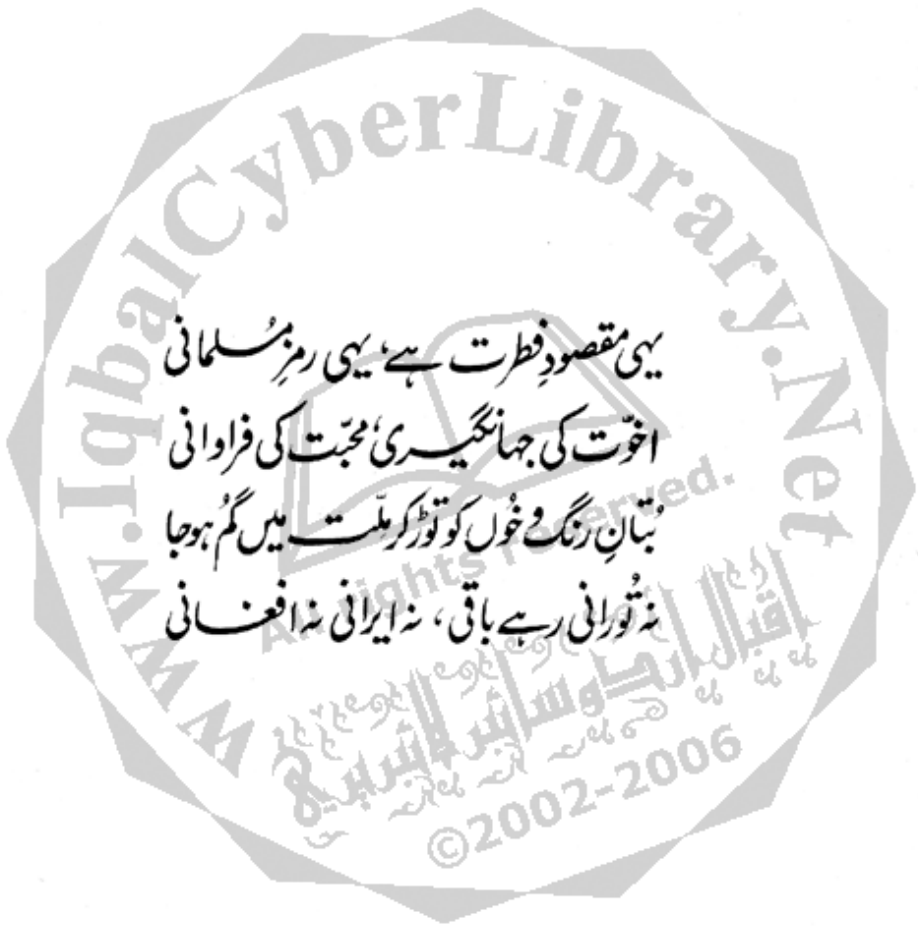




ڈاکٹر عبد اللہ مبشر طرازی



برقوم، مہر ملک، مہر ملت اور ہر زمانے میں علمائے حق دین و شریعت کے استحکام اور ایسائے
 علوم اسلامی کی عظیم الشان ذمہ داری کا احساس کرتے ہوئے اس مقدس فریضے کی انجام دہی کے لیے
 اپنے اپنے شعبے میں، ہمہ تن کوشاں رہے ہیں۔ ان نابھہ نوزگار شخصیات میں ایک گروہ خاص ان علما
 کا ہوتا ہے جو صرف اپنی ہی قوم یا اپنے ہی ملک تک محدود نہیں رہتے۔ وہ سارے عالم اسلامی بلکہ
 پوری انسانیت کے سامنے اس پیغام حیات آفریں کو بطریق احسن اور عصری تقاضوں کے مطابق پیش
 کر کے حیات جاوداں کے حقدار ٹھہرنے ہیں۔ حکیم الامت علامہ اقبال جانشین دانیانِ راز کی اس جماعت
 میں نہایت فخر اور اہم حیثیت کے حامل اور اسلامیانِ ہند کے لیے ایک عظیم قائد کا درجہ رکھتے ہیں۔
 علامہ اقبال عالم عرب میں بطور ایک شاعر زیادہ معروف ہیں جبکہ حقیقت میں وہ ایک بزرگ
 مفکر اسلامی ہیں۔

گزشتہ ربع صدی میں جن عرب اہل قلم نے علامہ اقبال کو عربی میں متعارف کرانے کی کوشش
 کی، ان میں ڈاکٹر عبد الوہاب عزام کا نام سرفہرست ہے۔ وہ مصر کے، پاکستان میں، پٹیلے سفیر تھے۔
 اپنے قیام پاکستان کے دوران انہوں نے علامہ اقبال کے بارے میں اپنی واقفیت بڑھائی اور ان کے
 افکار کو عربی میں منتقل کیا۔ علامہ اقبال کے بارے میں ان کی یہ کتاب عربی میں پہلی بار شائع ہوئی اور پھر
 کویت اور بیروت سے دوبارہ چھپی۔ اس کے بعد سوریا میں ڈاکٹر نجیب کیلانی نے ایک کتاب لکھی تھی
 پھر دیگر عرب ممالک میں علامہ اقبال پر مختلف اہل قلم نے اظہار خیال کیا، اور اس طرح چند اور کتابیں بھی
 سامنے آئیں۔ سعودی عرب کے مشہور اہل قلم عرصہ دراز سے علامہ اقبال پر اپنی گراں قدر آراء پیش
 کرتے رہے ہیں جن میں قابل ذکر پرنس عبداللہ الفیصل، پرنس خالد الفیصل، شیخ محمد حسن فتویٰ، شیخ محمد سعید
 عمودی، شیخ عبداللہ ادیس، شیخ علی حسن فندق، شیخ محمد حسن عواد، پروفیسر ڈاکٹر عبدالباہی الفیصل وغیرہ

ہیں۔ اس کی تفصیل مولانا محمد خلیل عرب مرحوم کے مضمون "اقبال، سعودی و الشوریوں کی نظر میں" موجود ہے۔ یہ موضوع خود ایک تفصیلی مقالہ چاہتا ہے لگے علامہ اقبال کے فکر و ادب کی حیثیت ایک بحرِ سیریاں کی ہے اور ان کاموں کی مثال محض چند نظروں کی۔

علامہ اقبال کے بارے میں عربی میں ایک ایسے علمی پراجیکٹ پر کام کرنے کی شدید ضرورت ہے جس سے ان کی تمام جہتوں کا احاطہ کیا جاسکے۔ اور یہ کام اسلام اور مسلمانوں کے مفاد میں ہوگا۔ علامہ کی فکر و شخصیت پر راقم المحدث کا ایک مقالہ مجلہ "کلیۃ الادب، جامعۃ الملک عبدالعزیز - جدہ" شمارہ ۵، ۱۹۸۵ء میں شائع ہو چکا ہے۔ اس مقالے میں جہاد کا موضوع بھی زیر بحث آیا ہے جس کو علامہ اقبال نے فلسفہ نجات و موت سے تعبیر کیا ہے۔

علامہ اقبال کا فلسفہ ہمیں شدت سے اس امر کا احساس دلانا ہے کہ صدرِ اقول میں مسلمانوں کے دلوں میں موت کا نہیں اللہ کا خوف تھا، اور وہ دنیا کی کسی طاقت کے آگے سرنگون نہیں ہوتے تھے۔ آج ہمارے زوال اور پستی کا سبب یہی ہے کہ ہم موت سے خائف ہیں اور خدا کی بجائے دنیاوی اور مادی طاقتوں کے آگے سرنگون ہیں۔ ہمارے اس خوف کا تجزیہ کیا جائے تو معلوم ہوگا کہ اس میں بہت سارے ایسے عناصر شامل ہیں جن کی وجہ سے ہم اپنے مقصد حیات کو بھلا بیٹھے ہیں، اور یہی سبب ہماری پستی کا ہے۔ یہ فلسفہ جہاد، فلسفہ زندگی بھی ہے، اور دورِ حاضر میں مسلمانوں کو عزت کے ساتھ زندہ رہنے کے لیے ایک اصولی حرکت بھی ہے جس کی جڑیں اسلام کے نظریہ ایمان و عمل میں پورست ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک حدیث ہے جس میں آپ نے دعا فرمائی ہے: "اللہم حبیب الموت ہانی من یصلہ الخیر رسولک" اے اللہ جو مجھ پر رسول سمجھ کر ایمان لائے ہیں، ان کے قلوب میں موت کی محبت پیدا کر دے۔

فلسفہ حیات و موت پر علامہ سید بشر الطرازی نے اپنی ایک مثنوی میں ایک حکایت کے طور پر علامہ اقبال سے اس موضوع پر ایک گفتگو کا ذکر کیا ہے۔ فکر اقبال پر اس مثنوی کے یہ ۲۲ اشعار جہاں اقبال کے فلسفہ حیات و موت سے دلچسپی پر روشنی ڈالتے ہیں، وہاں ان کے ایک عالم معاصر کی ان کے بارے میں اہم رائے بھی پیش کرتے ہیں، جس کو اقبال کے حوالے سے شاید میں پہلی مرتبہ پیش کر رہا ہوں تاکہ علامہ اقبال کے طالب علم اس تعلق سے واقف ہو جائیں۔

قصہ مہذبہ سوال از دوست عزیزم اقبال

یادم آمد ماجرای یک سوال از زبان آن صدیق باکمال

یعنی اقبالؒ آنگہ مرد ہر شمشند
 آنگہ پاکستان بہ اونازان بود
 درہان معنی کہ مہانؑ بود می
 صحبتی گواز خدای و از رسول
 گر بگریہ بود و گاہی خندہ ای
 حرف را از ہر طرف رد و بدل
 چونکہ این صحبت نبود می عادتی
 بلکہ صحبت، فیض بودی تا ختام
 حرف آمد از شتونِ مسلمین
 گفت، آن پیشینیان از حیات
 یک بنیم مسلمین این زبان
 چیست علت، یا کہ فرق آن دین
 در جوابش گفتم: آمی صاحب نفس
 چونکہ از قول رسول مصطفیٰ
 در گدہ حق، کردہ عرض مدعا
 گفت: یا زب مرگ را محبوب ساز
 بر رسالت، علم وارد از یقین
 پس دعاء و التجائی آن رسول
 زین سبب ہر مؤمن کامل، ز مرگ
 می نباشد مرگ، جز رفیع حجاب
 نفس او شاد دارد سوی اللہ رجوع
 تا بگردد باریاب کبریا
 داخل جنت شود، از رحمتش

در شتونِ دین و ملت، درد مند
 چونکہ این فخر مہانؑ، از آن بود
 کردہ صحبت، انس و الفت ہر دی
 لہ و فی اللہ، خدا دارد قبول
 با ضیاء چہرہ فرخندہ ای
 سینہ دیم و، ولی پاک از جدل
 تا رود از عمر صالح مدتی
 نور بودی، نیت شک دارین کلام
 در قبالِ قوتِ مستعین
 می نرسیدند از مرگ و ممات
 خوف دارند از اجل ہر حین و آن
 بین قومِ اولین و، آخرین؟
 قوتِ ایمان و ضعف آن و بس
 این حدیث آمد، مقدس، با صفا
 در خصوصی آست خود، این دعا
 نہر ہر آن کس کہ از صدق و نیا
 گشتہ در ایمان خود از مؤمنین
 در حضور حق بود، بی شک قبول
 می نرسد، سر آنؑ را کردہ درک
 بین مؤمن، بین اللہ، خود بیاب
 بہر امرش لک کردہ سرخم، از حضور
 در عباد و در صفوف اولیا
 باریابد از لقاء و نقوش

علامہ اقبال عالم اسلامی کے اتحاد کے عظیم داعی ہیں۔ انہوں نے برصغیر کو تقسیم کر کے مسلمانوں کے لیے ایک علیحدہ مملکت (پاکستان) کے قیام کا نظریہ پیش کیا، تاکہ مسلمانوں کی ایک نظریاتی مملکت

وجود میں آسکے، اور یہی اقبال ہیں جو اتحادِ عالمِ اسلامی پر بھی پوری شدت کے ساتھ زور دیتے ہیں اور قرآنِ کریم کی اس آیت، **واعتصموا بحبل اللہ جمیعاً ولا تقزوا** کا علم بلند کرتے ہیں۔

حرزِ جہاں کن کفۃ خیر البشر ہست شیطان از جماعت دور تر
 فرد و قوم آئینہ یک دیگر اند سلت و گوہر بہکشاں و اختر اند
 فرد میگردد ز ملت احرام ملت از افراد می یابد نظام
 وصل استقبال و ماضی ذات او چوں ابد لا انتہا اوقات او

علامہ اقبال اپنے دور میں اس اتحاد کے پیغام کو دنیا کے مختلف ممالک تک پہنچانا چاہتے تھے؛ چنانچہ اس سلسلے میں عملی اقدامات بھی کیے گئے۔ اس ضمن میں ایک واقعہ شمال کے طور پر پیش کرتا ہوں؟

عالمِ اسلام کی مشہور شخصیت، میر سے والدِ بزرگوار، مرحوم علامہ سید مبشر الطرازی حسینی اپنے علاج کے سلسلے میں دہلی گئے ہوئے تھے۔ اس وقت کے بزرگ علما مثلاً مولانا سید سلیمان ندوی، سر ساس مسعود، مولانا احمد سعید، مولانا مفتی محمد کفایت اللہ، مولانا قاری محمد طیب، مولانا یوسف بخاری، رحمۃ اللہ علیہم، نے ان کا خیر مقدم کر کے ان کے ساتھ مختلف اسلامی مسائل پر گفتگو کی، اور ان کی تقریریں روزنامہ "الجمعیۃ" دہلی، روزنامہ "زمیندار" لاہور اور روزنامہ "احسان" لاہور وغیرہ میں شائع ہوتی رہیں۔ مثال کے طور پر روزنامہ "الجمعیۃ" میں یہ خبر شائع ہے: مسلمانوں کی تمام مصیبتوں کا واحد علاج اخوت و اتحادِ اسلامی ہے۔ علامہ طرازی کا بیان: **اللہ**

جب علامہ اقبال کو اس کی اطلاع ملی تو انہوں نے لاہور مع دہلی کا سفر کیا اور علامہ طرازی کے ساتھ اسلامی موضوعات پر تبادلہٴ خیال کیا، اور ان سے درخواست کی کہ وہ اتحادِ عالمِ اسلامی کے موضوعات پر ایک لکچر دیں؛ چنانچہ علامہ طرازی نے اس موضوع پر انجمنِ حمایتِ اسلام کے سالانہ جلسے میں ایک اہم لکچر دیا۔ یہ جلسہ ۱۹۳۶ء میں لاہور میں منعقد ہوا تھا جو انجمن کی طرف سے عربی اور اردو میں شائع ہو چکا ہے۔ **۲۱**

رسالہ "ترقی" (پندرہ روزہ) اپریل ۱۹۶۷ء کراچی لکھتا ہے:

"علامہ طرازی نے جمعیتِ العلما کی جانب سے منعقد ہونے والی پارٹیوں، ہندوستانی ریونیورسٹیوں اور دیہی مراکز میں مختلف تقاریر کیں۔ انہوں نے مسلمان رہبروں اور مسلم لیگ کے لیڈروں سے ملاقات کی۔ انہوں نے ہندوستانی مسلمانوں کے ساتھ برا لگاؤ محسوس کیا۔ وہ جانتے تھے

کہ ہندوستانی مسلمان جذبہٴ اسلام سے سرشار ہیں۔ علامہ اقبال اور مولانا ظفر علی خان کی درخواست پر انہوں نے مختلف جگہوں پر عوام سے خطاب کیا۔ انہوں نے پورے ہندوستان کے مسلمانوں کو اپنا پیغام سنایا۔ "زیندار" میں ان کے نظریات "علامہ طرازی کا پیغام" مسلمانانِ ہند کے نام کے عنوان کے تحت شائع ہوئے۔ مختلف اخباروں نے ان کے بارے میں مضامین شائع کیے۔

علامہ طرازی نے اپنی کتاب "فتویٰ" میں تحریکِ پاکستان اور مسلمانانِ ہند کی حالت کا جو نقشہ کھینچا ہے، وہ منفرد حیثیت رکھتا ہے، اور ۱۹۶۴ء میں پاکستان کے بارے میں انہوں نے ایک مضمون قاہرہ کے مجلہ "منبرِ الاسلام" میں شائع کر لیا جس کا تعلق اتحادِ عالمِ اسلامی کے موضوع سے ہے۔ اس کے علاوہ علامہ طرازی نے عربی فارسی اور ترکی زبان میں بہت کتابیں لکھی ہیں۔^{۱۲} اور انہی مسلمان لیڈروں کی جدوجہد کا نتیجہ تھا کہ ہم میں وحدتِ اسلام کا شعور عام ہوا اور آج اپنی ایک عظیم الشان مملکت "پاکستان" کو ہم موجود دیکھتے ہیں، جس کے عوام کی ہمارے دلوں میں بڑی قدر و منزلت ہے۔

اب میں علامہ اقبال کی اس شخصیت کا ذکر کروں گا جو ان کو عالمِ اسلامی میں ممتاز بناتی ہے وہ ہے ان کا فلسفہٴ خودی! یہ خودی کا مسئلہ جسے عربی میں "معرفة الذات الانسانية" کا نام دیا گیا ہے، ایک اہم فلسفہ ہے۔ یہ مسئلہ عرفانِ ذات کا بھی ہے، فرد کی شخصیت کا بھی۔ اللہ تعالیٰ کے بنائے ہوئے انسان کے اندرون کا ایسا عرفان کہ وہ اس کے ذریعے اپنے مقصدِ حیات کو متعین کرے۔ علامہ اقبال اس طرح اسلام کے آفاقی پیغام کو فرد کے ذات کے عرفان سے شروع کر کے اسے عالمِ انسانی کی اعلیٰ سطح تک لے جاتے ہیں۔

علامہ اقبال نے اس طرح کیوں سوچا، اور اس کے محرکات کیا تھے، ان سوالوں کا جواب علامہ اقبال کے اس مطالعہ میں ملتا ہے جس کا تعلق قرآن مجید اور حدیث شریف سے بہت گہرا ہے۔ ان کے کلام میں جگہ جگہ اس کے واضح اشارے ملتے ہیں جس کی چند مثالیں درج ذیل ہیں :

منزل و مقصود قرآن دیگر است	رسم و آئین مسلمان دیگر است
در دل او آتش سوزندہ نیست	مصطفیٰ در سینہ او زندہ نیست
بنوہٴ مومن امیں، حق مالک است	غیر حق میرشی کہ بینی مالک است
برگ و ساز ما کتاب و حکمت است	این دو قوت اعتبار طقت است

علامہ اقبال اس طرح انسانوں کو ان کے حقیقی مقام سے آگاہ کرنا چاہتے ہیں جو اس کا مآب

میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے اُسے عطا کیا گیا ہے اس عرفان کے بغیر انسان نہ خود شناس ہوگا اور نہ خدا شناس ۔

یہی آدم ہے سلطان بھرو بر کا؟
کہوں کیا ماجرا اس بے بصر کا!
نہ خود میں نے خدا میں نے جہاں میں
یہی شہ کار ہے تیرے ہنر کا؟

افسوس کہ سلمان اس حقیقت سے آگاہ نہیں ہیں، حالانکہ اللہ تعالیٰ نے اُن کے بارے میں یہ بشارت دی ہے: كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَهُمْ مُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ ﷻ اس آیت شریفہ سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ اس عالم انسانی کی قیادت و رہنمائی کے ذمہ داری بھی امت اسلامی پر عائد ہوتی ہے ۔

میان امتوں والا مقام است
کہ اُن امت دو گیتی را امام است
نیا سایہ ز کار آفرینش
کہ خواب و خشکی پر وہ حرام است

اس قیادت کے بارگراں کو نبھانے کی ذمہ داری اسی وقت پوری ہو سکتی ہے جب سلمان اپنی ذات اور اُس کے اصلاحات سے واقف ہوں، اور اس کی تربیت کے لیے آمادہ ہوں۔ تربیت نفس کے لیے علامہ اقبال نے جدید اصطلاحات کے ذریعے جو نظام تربیت دیا ہے، وہ اسلام کے نظام تزکیۃ النفس سے الگ کوئی اور چیز نہیں ہے۔

علامہ اقبال پر ان چند خیالات کو پیش کرنے کے بعد، ایک خاص بات کی طرف اشارہ کرنا چاہوں گا کہ اللہ تعالیٰ قرآن مجید میں ارشاد فرماتا ہے: يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ. وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا. اللہ تعالیٰ جس کسی کو چاہتے ہیں حکمت سے سرفراز فرماتے ہیں، اور جس کسی کو یہ حکمت عطا کی جاتی ہے، اُس کو خیر کثیر عطا کیا جاتا ہے۔ یہ فضیلت اللہ کا انعام ہے جو خوش قسمت بندوں ہی کو عطا کیا جاتا ہے۔ علامہ اقبال بھی ان خوش نصیبوں میں سے ایک ہیں جن کو اس حکمت سے سرفراز کیا گیا۔

آئیے! ایک نظر حکمت کے لفظ پر غور کریں۔ قرآن کریم میں یہ لفظ جن معنوں میں آیا ہے،

اُس کے بارے میں ابن عباسؓ کی رائے یہ ہے کہ حکمت، معرفتِ قرآن ہے۔ مجاہد کا بیان ہے کہ حکمت علم ہے، فقہ ہے، قرآن ہے۔ ابو العالیہ کا کہنا ہے کہ حکمت خشیت اللہ ہے اور ابوالکاکل کا قول ہے کہ حکمت مُنت ہے، مگر امام مالکؒ جامعیت کے ساتھ اس کی تعریف یوں کرتے ہیں: "میرے دل میں آتا ہے کہ حکمت سے مراد تفقہ فی دین اللہ ہے" لے

میں سمجھتا ہوں کہ امام مالکؒ کی رائے اوپر بیان کی ہوئی ساری تشریحوں کی جامع ہے۔ اس طرح علامہ اقبال کے پاس یہ حکمت دین کی نعمت تھی جس پر انہوں نے تفقہ کیا اور اپنے عصر کے مسائل کی تعمیر و تیسیر کی۔

اور اس اعتبار سے علامہ اقبال، عالمِ اسلامی میں ایک ممتاز مقام کے حامل ہیں۔ ان کے سوز و گمگشت کی بحث و تحقیق اور ان کی ساری جدوجہد کا پس منظر یہی حکمت ہے۔

گفت حکمت را خدا خیر کثیر مہر کجا ایں خیر را بینی، بگیز،
علم، حرف و صورت را شبیر دعد پاکی گوہر بہ نا گوہر دعد

All rights reserved.

اقبال آرکائیو و سائبر لائبریری
©2002-2006

المراجع

- (١) القرآن الكريم .
- (٢) كتب الحديث الشريف .
- (٣) مختصر تفسير ابن كثير . فضيلة الشيخ محمد علي الصابوني ، طبع بيروت سنة ١٣٩٣هـ
- (٤) التاج (الجامع لأصول في أحاديث الرسول صلى الله عليه وسلم) لفضيلة الشيخ منصور علي ناصف ، طبع القاهرة سنة ١٣٨١هـ / ١٩٦١ م .
- (٥) محمد اقبال : سيرته ، وفلسفته وشعره . الدكتور عبد الباق عزام ، طبع القاهرة سنة ١٩٤٠ م
- الكويت وبيروت سنة ١٩٤٢ م
- (٦) اقبال : الشاعر الأثر . للدكتور نجيب الكيلاني ، طبع بيروت سنة ١٩٤١ م
- (٧) روائع اقبال - لساحة الشيخ ابي الحسن علي الحسيني الندوي ، الطبعة الرابعة ، طبع الهند سنة ١٩٨١ م
- (٨) أفكار في العفة - للأستاذ الكبير خالد محمد خالد ، طبع بيروت سنة ١٩٤٢ م
- (٩) حقائق عشق في حياة الشاعر الفيلسوف المسلم محمد اقبال - للعلامة الأستاذ الزرار الجذبي - القاهرة .
- (١٠) الشاعر الاسلامي الأكبر محمد اقبال - للدكتور حسين مجيب المصري ، طبع القاهرة . سنة ١٩٤٣ م
- (١١) اشعار الاسلامي الكبير العلامة محمد اقبال - للدكتور عبد الله مبشر الطرازمي ، بحث نشر في مجلة كلية الآداب بجامعة الملك عبد العزيز في جدة - العدد الخامس سنة ١٩٨٥ م
- (١٢) فتوى طرازمي (ديوان الشعر باللغة الفارسية) لساحة الشيخ مبشر الطرازمي الحسيني ، طبع القاهرة سنة ١٩٨٥ م
- (١٣) عسكريت ودراسات الجندية في الاسلام ، باللغة الفارسية - لساحة الشيخ مبشر الطرازمي الحسيني ، مخطوط .
- (١٤) جاويد نامر - للعلامة محمد اقبال - باللغة الفارسية طبع لاهور سنة ١٩٢٤ م
- (١٥) بانگ درا (جواب شكوه) للعلامة محمد اقبال - باللغة الأوردية طبع لاهور سنة ١٩٢٣ م
- (١٦) رموز بے خودي - للعلامة محمد اقبال - باللغة الفارسية طبع لاهور سنة ١٩١٨ م
- (١٧) ارغوان حجاز - للعلامة محمد اقبال - بالفارسية والأوردية طبع لاهور سنة ١٩٣٠ م
- (١٨) بال جبريل - للعلامة محمد اقبال - باللغة الأوردية طبع لاهور سنة ١٩٢٤ م

- (۱۹) اقبال کا فلسفہ حیات و موت - باللغۃ الفارسیۃ واللاتویۃ مع الشرح بالعربیۃ لاسٹ ماڈرن الاکملی
 وایشیخ القاضی شعلان، طبع کراچی سنۃ ۱۹۶۹ م
- (۲۰) اقبال سعودی دانشوروں کی نظر میں (اقبال فی نظر المفکرین السعودین) - تلیخ محمد بن ضلیل عرب -
 محاضرۃ القاہانی الاحتفال السنوی بحیاسنہ - یوم اقبال - من جانب السفارة الباکستانیۃ فی جدہ
 سنۃ ۱۹۸۵ م
- (۲۱) روزنامہ الجمعیۃ (جریڈہ اجمعیۃ) دہلی یکم مارچ سنۃ ۱۹۳۶ م
- (۲۲) روزنامہ احسان (جریڈہ احسان) لاہور ۱۱ اپریل سنۃ ۱۹۳۶ م
- (۲۳) روزنامہ زمیندار (جریڈہ زمیندار) لاہور ۱۲ اپریل سنۃ ۱۹۳۶ م
- (۲۴) رسالہ موسیقار (مجموعہ موسیقار) دہلی مارچ سنۃ ۱۹۳۶ م
- (۲۵) رسالہ ترقی (مجموعہ ترقی) کراچی ۲۵ اپریل سنۃ ۱۹۶۷ م

حواشی

- ۱- محمد اقبال، سیرت، فلسفہ و شعراء، مطبوعہ مصر، کویت و بیروت ۱۹۷۵م۔
- ۲- اقبال، اشعار انار، بیروت ۱۹۵۹م۔
- ۳- آنکار فی الفترۃ للاستاذ الكبير خالد محمد خالد، بیروت ۱۹۷۲م۔ تھانہ عشرۃ فی حیاة الشاعر الفيلسوف المسلم محمد اقبال للأديب العلامة الأستاذ نور الجندی۔ محمد اقبال فی السار، مصر ۱۹۷۳م۔ اشاعر الباكستانى الأکبر محمد اقبال، مصر ۱۹۷۳م۔ ہدیۃ انجاز رباعیات محمد اقبال۔ مصر ۱۹۷۵۔ اقبال و العالم العربی، مصر ۱۹۷۶۔ اقبال و القرآن، مصر ۱۹۷۸۔ اقبال بین المصلین الاسلامیین مصر ۱۹۸۱۔ تالیفات الأستاذ الدكتور حسین مجیب المصری۔
- ۳- مولانا محمد بن خلیل عرب مرحوم نے یہ فاضلانہ مقالہ "یوم اقبال" منقصدہ ۱۹۸۵م، منجانب سفارت خانہ پاکستان جده، میں پیش کیا تھا جو جناب پروفیسر ڈاکٹر عبد القیوم قرنصل تعلیم سفارت خانہ پاکستان جده کے پاس موجود ہے۔
- ۵- دیکھیے: "اقبال کا فلسفہ حیات و موت" کراچی ۱۹۶۹م۔
- ۶- حدیث شریف، حصن حصین، اور الحزب الاعظم لعلى القاری میں
- ۷- موت کی محبت فی سبیل اللہ
- ۸- علامہ طرابی نے اپنی کتاب عسکری در اسلام کے فصل جہاد و اہل میں بھی علامہ اقبال کا ذکر کیا ہے
- ۹- علامہ دکتور محمد اقبال شاعر و فیلسوف قارہ ہند و پاکستان کو در سال ۱۸۷۷م ولادت و در سال ۱۹۳۸م وفات یافتہ۔
- ۱۰- بزرگان
- ۱۱- چرمولف از طرف دکتور اقبال براہی القامی محاضرة مصروفش "وجوب اتحاد عالم اسلامي" و موت بود، و این صحبت خاص در خانہ علامہ اقبال در لاہور واقع گردیدہ بود، مولف تصد این صحبت را در کتاب خود "عسکریت در اسلام" در فصل "جہاد و اہل" نیز آوردہ است۔
- ۱۲) یعنی رجال سلف صاحبین رضی اللہ عنہم۔
- ۱۳) "اللہم جیب الموت إلی من یعلم انی رسولک" کما فی حصن الحصین، والحزب الاعظم لعلى القاری۔

- ۱۳۔ میر مرگ را
 ۱۵۔ یعنی نفسِ مومن کامل الایمان۔
 ۱۶۔ اشارتِ بایۃً ۰ یَا اَیَّتِهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ۰ اِرْجِعِی اِلَی رَبِّکِ رَاضِیَةً
 مَرْضِیَّةً ۰ فَاذْخُلِیْ فِی عِبَادِیْ ۰ وَ اُوْخِلِیْ جَنَّتِیْ ۰
 ۱۷۔ مثنوی طراز ص ۱۵۶ و ۱۵۷ (مخط مصنف) مطبوعہ قاہرہ ۱۹۸۶ م
 ۱۸۔ اس موضوع پر تفصیل کے ساتھ میں نے اپنے مقالے، اشاعرہ اسلامی الکبیر العلوامۃ متحدہ اقبال، میں بحث کی ہے۔ مطبوعہ جگتہ کلمتہ الآداب، جامعۃ الملك عبدالعزیز، جدہ، شماره ۵ سنۃ ۱۹۸۵ م
 ۱۹۔ آیت رقم ۱۰۳ سورۃ آل عمران
 ۲۰۔ دیکھیے، رموز بے خودی، ص ۸۶۔
 ۲۱۔ روزنامہ ”الجمیۃ“، دہلی یکم مارچ ۱۹۳۶ م
 ملاحظہ ہو، حضرت علامہ سید بشیر طرازی ایک ہفتے سے دہلی تشریف لائے ہوئے ہیں۔ دہلی میں علامہ مددوح کی تشریف آوری علالتِ طبع کے باعث ہوئی ہے۔ آپ ڈاکٹر مختار احمد انصاری صاحب کے زیر علاج ہیں۔ کل شام کو ۵ بجے حضرت سبحان البند مولانا احمد سعید صاحب کے دولت خانہ پر علامہ موصوف نے قدم رنج فرمایا۔ حضرت علامہ رضی اللہ عنہما کفایت اللہ صاحب صدیقیہ علمائے ہند بھی تشریف فرما تھے کئی گھنٹے تک مختلف علمی و دینی مسائل پر فاضلانہ گفتگو ہوتی رہی۔ (روزنامہ ”الجمیۃ“، دہلی ۲۳ فروری ۱۹۳۶ م)۔
 ”علامہ طرازی کا پرتشاک خیر مقدم۔ طلبائے مدرسہ فقہیوری کی جانب سے شاندار دعوت“ (روزنامہ ”الجمیۃ“، دہلی ۱۶ مارچ ۱۹۳۶ م)۔
 حضرت علامہ طرازی ایک زبردست عالم اور فاضلِ عظیم المرتبت ہیں۔ آپ کے مقالات عربی، فارسی اور ترکی زبان میں مصر، سوویا، عراق، حجاز اور دیگر بلاد عربستان و جاپان کے جرائد میں بھی شائع ہوتے رہتے ہیں۔ (رسالہ ”موسم“، دہلی مارچ ۱۹۳۶ م)۔
 ۲۲۔ ملاحظہ ہو۔
 ”لاہور میں علامہ سید بشیر طرازی کی تشریف آوری؛ معلوم ہوا ہے کہ اب کے انجمن حمایتِ اسلام کے سالانہ جلسے میں حبیب اللہ عالمِ فضیلت مآب علامہ طرازی اتحادِ عالمِ اسلامی کے موضوع پر تقریر کریں گے۔ آپ کچھ عرصے سے بغرض علاجِ دہلی آئے ہوئے تھے۔ علامہ سر محمد اقبال نے اصرار کر کے علامہ طرازی کو انجمن حمایتِ اسلام کے جلسے میں تقریر کرنے اور اہل لاہور کو بلا واسطہ اور مسلمانان ہند کو بلا واسطہ اپنے خیالات زریں

سے مشتق فرمانے پر آمادہ کیا۔ آپ کا مقالہ عربی زبان میں جوگا، اور انجمن کے ارکان اس مقالے اور اس کے ترجمے کو پمفلٹ کی شکل میں شائع کرنے کا ارادہ رکھتے ہیں۔ (روزنامہ "احسان" لاہور ۱۱ اپریل ۱۹۳۶ء صفحہ ۱۰۱)

علامہ طرازی کی اپنی تصنیف (مثنوی) مطبوعہ قاہرہ ۱۹۸۶ء ص ۹۳ پر لکھے ہیں: 'مؤلف دکانفرنس خود بعنوان 'وجوب اتحاد عالم اسلامی' کے بنا بر دعوت دوست عزیزم دکتور محمد اقبال مرحوم، فیلسوف و شاعر حکیم پاکستان، ۱۱ اپریل ۱۹۳۶ء در لاہور دادہ بود این کانفرنس در نفس تاریخ از طرف انجمن حمایت اسلام کہ دکتور اقبال رئیس آن بود، طبع و نشر کردیدہ'۔

۲۳۔ روزنامہ "زمیندار" لاہور ۱۳ اپریل ۱۹۳۶ء ص ۱۰۱

۲۴۔ مشمولہ پنڈرن روزہ رسالہ "ترقی" کراچی ۲۵ اپریل ۱۹۶۶ء: "میسوز طرازی پاکستان میں۔ میسوز طرازی آج کل طائف (سعودی عرب میں) ایک سیکٹری گورنر سکول کی پرنسپل ہیں۔"

۲۵۔ عرب فلاسفہ میں سے پروفیسر ڈاکٹر امین عثمان قاہرہ یونیورسٹی نے کراچی میں ہونے والے یوم اقبال (سنہ ۱۹۶۹ء) میں اس کی ذمہ داری لی تھی کہ وہ فلسفہ خودی کے پیغام کو اعلیٰ پیمانے پر نشر کرنے کا اہتمام کریں گے۔ اس کانفرنس میں خاکسار کے علاوہ مدرسے ڈاکٹر بی بی خاتون، صدر شعبہ ادبیات شرقی قاہرہ یونیورسٹی، ڈاکٹر عائشہ عبدالرحمن بنت الشاطی، ڈین وومنز فیکلٹی عین شمس یونیورسٹی قاہرہ بھی موجود تھے۔

۲۶۔ دیکھئے (جاوید نامہ) ص ۲۸، ۱۰۰، ۱۰۱۔

۲۷۔ دیکھئے (بال جبریل) ص ۸۸۔

۲۸۔ آیت رقم ۱۱۰ سورہ آل عمران۔

۲۹۔ دیکھئے (ارمغانِ حجاز) ص ۷۱۔

۳۰۔ آیت رقم ۳۶۹ سورہ البقرہ۔

۳۱۔ مختصر تفسیر ابن کثیر ج ۱ ص ۲۳۱ بیروت ۱۳۹۳ھ

۳۲۔ دیکھئے (جاوید نامہ) ص ۷۲۔